

MOLT
PER LLEGIR.
MOLT
PER ESTIMAR.



Diada de Sant Jordi 2023

DOSSIER DE PREMSA



Generalitat
de Catalunya



El Govern dona el tret de sortida a la celebració de la Diada de Sant Jordi amb el Pròleg a càrrec de personalitats del món de la cultura

- **Enguany, el “Pròleg de Sant Jordi” ha anat a compte dels escriptors Roser Cabré-Verdiell i Xavier Bosch**
- **El Palau de la Generalitat tornarà a obrir les portes a la ciutadania amb la venda solidària de roses, que es podrà visitar el dia 23 amb prèvia reserva des de les 11 a les 19 hores**
- **També s’oferiran audicions del carilló del Palau de la Generalitat a les 13 i a les 18 hores**
- **El Govern també ha organitzat activitats culturals arreu de Catalunya i el món**

Pròleg de Sant Jordi

El Govern de la Generalitat ha donat tret de sortida de la celebració de Sant Jordi amb el “Pròleg de Sant Jordi”, que ha estat a càrrec dels escriptors Roser Cabré-Verdiell i Xavier Bosch. Com en la passada edició, el Govern ha encetat la celebració de Sant Jordi amb aquest acte. Enguany, ha tingut lloc el dilluns, 17 d’abril, al Palau de la Generalitat.

L’actuació musical de la jove cantant catalana Julieta ha iniciat el Pròleg, on ha interpretat la seva cançó ‘Ens besem’. Tot seguit, la consellera de Cultura, Natàlia Garriga, ha donat la benvinguda i ha reivindicat les accions del Govern per fomentar la lectura i la cultura. A continuació, han tingut lloc els parlaments-pròlegs dels escriptors Roser Cabré-Verdiell i Xavier Bosch. El president de la Generalitat, Pere Aragonès, ha clos l’acte defensant la llengua i demanant un nou impuls per empoderar el català.

Aquest acte és el que enceta la setmana de la Diada de Sant Jordi i que dona pas a la resta d’actes que organitza el Govern i que trobareu a continuació:



Tallers infantils al Palau de la Generalitat

Enguany, com a novetat, el 22 i el 23 d'abril la seu del Govern de Catalunya obrirà les portes per rebre els més munts i ser l'escenari on es faran tallers infantils d'11 a 19 hores:

- Pinta't la cara
- Ja tens el teu punt de llibre?
- Què desitges per Sant Jordi?

L'entrada és per la plaça de Sant Jaume, sense inscripció prèvia i accés gratuït.

Portes obertes al Palau de la Generalitat

Com és tradició de cada Diada, el dia de Sant Jordi, diumenge 23 d'abril, la ciutadania podrà visitar el Palau de la Generalitat en la jornada de portes obertes que es farà d'11 a 19 hores.

Per poder assistir a les portes obertes cal inscripció prèvia (és obligatòria), gratuïta i es pot fer en aquest [enllaç](#). L'accés serà pel carrer de Sant Sever.

La visita al Palau permet accedir a algunes de les estances històriques de l'edifici, així com els espais institucionals i monumentals de les plantes baixa i noble del Palau, incloent la Sala Clavé, Sala de Premsa, Sala Tàpies, Sala de Torres-Garcia, Sala dels Reis, Sala del Govern, Capella de Sant Jordi, Sagristia i Saló de Sant Jordi. També es podrà passejar pel pati dels Tarongers, la Galeria Gòtica, escala Gòtica i pel pati Gòtic, on es troba l'escultura del Desconsol i es podran comprar roses solidàries. Hi haurà audicions del carilló a les 13 h i a les 18 h (música d'acompanyament mentre es visita el Palau). Se sortirà per la portalada gòtica del carrer del Bisbe.

Durant la jornada de portes obertes, a la plaça Sant Jaume també es faran:

- 12 h i 17 h. Representació de la llegenda de sant Jordi: Sense inscripció prèvia i accés gratuït.
- 19 h. Ballada de sardanes: Sense inscripció prèvia i accés gratuït.



Audicions de carilló al Palau de la Generalitat

La carillonista Anna Maria Reverté oferirà dues [audicions de carilló el diumenge 23 d'abril](#) a les 13 h i a les 18 h, d'una durada de 45 minuts cadascuna, que acompanyaran la visita de les portes obertes al Palau. La primera és una selecció de cançons populars tradicionals catalanes i la segona, de la tarda, estarà composta per una tria de cançons romàntiques introduïdes per la famosa "Invocació a Sant Jordi" de Haendel. Les audicions estan especialment pensades per a les persones que visiten el Palau de la Generalitat, així com per als vianants dels carrers propers.

L'actual carilló del Palau de la Generalitat té 49 campanes de bronze i un pes de 4.898 quilos. Aquest nombre de campanes, que abasten una extensió tonal de quatre octaves cromàtiques, li dona la categoria de carilló de concert. Va ser construït per la casa Petit & Fritsen, d'Aarle-Rixtel (Països Baixos), i fou inaugurat el 21 de desembre de 1976, pocs mesos abans del restabliment de la Generalitat de Catalunya. Aquest nou instrument fou instal·lat sota l'impuls de la carillonista M. Dolors Coll, i substituï el petit "carilló" de l'any 1927. Aquest carilló és l'únic que funciona diàriament, tant a Catalunya com a l'Estat.

Cobertura mediàtica de les recepcions al Palau de la Generalitat (23 d'abril de 2023)

Els mitjans gràfics podran agafar imatges de les recepcions al Palau. Cal que disposin de l'acreditació de Palau o bé del carnet del mitjà, acompanyat del DNI. En cas de no disposar de cap d'aquests documents, caldrà enviar un correu electrònic a l'adreça premsa.president@gencat.cat indicant nom, cognoms, DNI, mitjà pel qual es treballa i tasca que s'hi desenvolupa.

- **A les 8:45 h**, el president de la Generalitat rebrà al Palau de la Generalitat la **Colla dels Gegants de Nou Barris**. Membres de la Colla encapçalats pel seu cap, **Àlex Muñoz**, interpretaran la "**Marxa de les Reials Guàrdies Catalanes**". En acabar, li lliuraran els seus rams de flors al president.
- **A les 9:15 h**, hi haurà la recepció a **Pubilles i Hereus de Catalunya 2022** i als membres de la Junta del Foment de les Tradicions Catalanes al Pati dels Tarongers. Vindran la pubilla i l'hereu de Catalunya (**Gemma Giménez**, d'Arenys de Mar, i **Biel Fargas**) i de les comarques de Barcelona, Girona, Lleida i Tarragona. Els hereus i pubilles venen acompanyats de les seves



famílies. De **Foment Tradicions Catalanes** vindran membres de la seva junta encapçalats pel seu president, **Arnau Akhtar**. Es preveu una fotografia de família i una posterior visita a Palau del col·lectiu a càrrec dels PETTIS.

- **A les 9:45 h**, es donarà pas a la **recepció al Gremi de Flequers** a la Sala Diputats del Palau de la Generalitat. Assistirà a la recepció el Sr. **Andreu Llargués**, president de la **Federació Catalana d'Associacions de Gremi de Flequers** i diversos membres de la Junta de la **Federació Catalana d'Associacions de Gremi de Flequers**. Es preveu una exposició i un tast de pa en motiu de la Diada de Sant Jordi.
- **A les 10:15 h**, iniciarà la **recepció al Gremi de Pastissers** a la Sala Torres Garcia del Palau de la Generalitat. Assistirà a la recepció el Sr. *Elies Miró, president del Gremi de Pastisseria de Barcelona. Membres de la Junta del Gremi de Pastisseria de Barcelona.* Es preveu una exposició i tast dels productes del gremi amb motiu de la Diada de Sant Jordi.
- **A les 10:45 h** hi haurà l'**atenció a mitjans**, al Pati Gòtic del Palau de la Generalitat
- **A les 11:00 h** està prevista la salutació del conseller de Drets Socials, Carles Campuzano i Canadès, als paradistes. Enguany vindran 7 entitats de caire social, a banda de la parada de l'**EADOP**, que exposarà les publicacions oficials de la Generalitat. Les entitats són **Fundació Horitzó del Berguedà, AFATRAC - Associació de Familiars d'Afectats per Trastorns de Conducta, Fundació Catalana Síndrome de Down, Fundació Ateneu Sant Roc, Oncolliga, Arrels Fundació i Associació Ubuntu.**

ACTES CULTURALS ARREU CATALUNYA

El Govern organitza un gran nombre d'activitats amb motiu de la Diada de Sant Jordi arreu de Catalunya.

Lletres al Parlament

La iniciativa *Lletres al Parlament* es celebrarà el divendres 21 d'abril, a les 11 hores, al Saló de Sessions del Parlament. Es tracta d'un acte d'homenatge que la Institució de les Lletres Catalanes (ILC) i el Parlament de Catalunya organitzen cada any al



voltant de la Diada de Sant Jordi. Hi participaran la consellera de Cultura, Natàlia Garriga, i la directora de la Institució de les Lletres Catalanes, Izaskun Arretxe.

L'acte consistirà en la lectura de fragments de textos de Josep Vallverdú i Aixelà, amb motiu del seu centenari; el Rector de Vallfogona, amb motiu dels quatre-cents anys de la seva mort; i Zoraida Burgos i Matheu i Rosa Fabregat i Armengol, amb motiu del seu norantè aniversari.

L'esdeveniment s'emetrà en directe des del [Canal Parlament](#).

Bateig de trens d'FGC

Figures clau de la literatura i la cultura catalanes tornen a ser protagonistes per Sant Jordi en el Bateig de trens de Ferrocarrils de la Generalitat, en què es nomenen combois amb el nom dels escriptors i les escriptores en el seu any de commemoració. Enguany, el Departament de Cultura commemora el centenari del naixement de l'escriptor Josep Vallverdú, i el quart centenari de la mort del Rector de Vallfogona, reconegut com un dels gran referents de la poesia en llengua catalana. Per aquest motiu, i en honor a aquestes personalitats, es batejaran dos trens amb el nom d'aquests autors. Junt amb el Departament d'Educació, també es batejarà un tren amb el nom de Rosa Sensat, mestra i defensora de la renovació pedagògica i l'educació de les dones, amb motiu del 150è aniversari del seu naixement.

Ferrocarrils promocionarà la literatura catalana oferint la possibilitat de fer un tast de llibres durant el trajecte en tren. Les persones usuàries podran accedir a diferents llibres i llegir un fragment de cada títol, a través d'un codi QR col·locat en els diferents elements de comunicació de la campanya de Sant Jordi, ubicats als vestíbuls d'algunes estacions de Ferrocarrils i a l'interior dels trens de les línies Barcelona-Vallès, Llobregat-Anoia i Lleida-La Pobla de Segur.

D'altra banda, Ferrocarrils, l'Escola d'Esriptura de l'Ateneu Barcelonès i la Institució de les Lletres Catalanes organitzen una nova edició del concurs literari 'Relats breus. La participació estarà oberta fins al 23 d'abril a les 23.59 h. Les bases es poden consultar a l'espai [web d'FGC](#) creat especialment per Sant Jordi.

Aquests trens se sumaran al conjunt de vehicles que Ferrocarrils ha batejat els últims anys amb noms d'escriptores i escriptors com Gabriel Ferrater, Mercè Rodoreda, Joan Fuster, Montserrat Roig o Josep Maria Espinàs.



Portes obertes als Museus de Catalunya

Els museus de la Generalitat de Catalunya oferiran portes obertes el diumenge de Sant Jordi. Concretament, hi participen: el Museu d'Arqueologia de Catalunya i les seves seus (Barcelona, Empúries, Girona, Olèrdola i Ullastret); el Museu d'Història de Catalunya; el Museu Nacional de la Ciència i la Tècnica de Catalunya; i el Museu Nacional Arqueològic de Tarragona.

A Barcelona, el **Museu d'Història de Catalunya** organitza la sessió de contes [Dracs de tot el món i com trobar-los](#), adreçada a nens i nenes a partir de 3 anys. L'activitat tindrà lloc el mateix dia de Sant Jordi, a les 11 hores. De cara a la tarda, també organitzen l'activitat familiar [Dibuixa un Drac!](#), adreçada per a famílies amb nens i nenes a partir de 6 anys, i tindrà lloc a les 17 h. També a Barcelona el mateix dia, el Museu d'Arqueologia l'activitat [Heroi per un dia!](#) a les 10:30 h.

A Girona, el **Museu d'Art de Girona** celebra la diada amb la mainada. Dissabte, 22 d'abril, a partir de les 11:30 hores, tindrà lloc l'espectacle infantil [L'Olla dels Records](#) a càrrec de La Senyoreta, on s'explicarà la llegenda de Sant Jordi a través dels records. L'activitat serà gratuïta amb inscripció prèvia trucant al telèfon 972 20 38 34.

A Sant Cugat, l'**Arxiu Nacional de Catalunya** restarà obert entre les 08:00 h i les 15:00 h amb l'exposició ["Llibres, fotollibres i catàlegs de Francesc Català-Roca"](#) i amb Manuel Guerrero i Brullet com a comissari, en el marc de l'any oficial de commemoració del centenari del seu naixement.

Activitats als Arxius Comarcals de Catalunya

Els Arxius Comarcals d'arreu de Catalunya obren de nou les seves portes per la diada de Sant Jordi i presenten un reguitzell d'activitats per celebrar la jornada:

- El 18 d'abril, l'**Arxiu Comarcal de l'Alt Penedès** organitza la presentació del llibre *"La Universitat de Vilafranca del Penedès durant els segles XVI i XVII"*. L'acte comptarà amb la participació de l'autor, Jordi Vidal Pla, i de Jaume Dantí, catedràtic de la Universitat de Barcelona.
- El 19 d'abril, l'**Arxiu Comarcal del Baix Penedès** organitza al Monestir de Santa Maria a Santa Oliva la presentació del llibre *"Un vinicultor vendrellenc: Jaume Foix i Julivert (1853-1910) i la Mina-Vinyet"*, obra de Joan Latorre Solé.
[Més informació](#)



- El 20 d'abril, l'**Arxiu Comarcal de l'Urgell** presenta el núm. 37 de la Revista "Urtx" ([Més informació](#)) i l'**Arxiu Comarcal de la Garrotxa** presenta la convocatòria de la Beca Ernest Lluch 2023 a l'Ajuntament d'Olot.
- El 21 d'abril, l'**Arxiu Comarcal de la Conca de Barberà** inaugura l'exposició "Història i llegenda", un fons de l'Associació de la Setmana Medieval de Sant Jordi.
- El 22 d'abril, l'**Arxiu Comarcal de l'Alt Urgell**, l'Associació *Lo Caliu Figolà* i l'Ajuntament de Fígols i Alinyà celebren l'acte de lliurament dels premis de la primera edició dels "Jocs Florals Roca Narieda"
- El 25 d'abril, l'**Arxiu Comarcal del Maresme** organitza la conferència "L'exportació des de la costa catalana a Amèrica com a palanca del creixement econòmic del segle XIX", a càrrec de Jordi Maluquer de Motes. [Més informació](#)
- El 26 d'abril, l'**Arxiu Comarcal de l'Alt Urgell** presenta la tesi doctoral "Territori i economia als monestirs del comtat d'Urgell (800-1100)", de Climent Miró Tuset.
- El 27 d'abril, l'**Arxiu Comarcal del Baix Empordà** presenta el llibre "Pep Ventura, del mite a la realitat", de Jaume Nonell Juncosa.

Activitats de la Xarxa de Biblioteques Públiques de Catalunya

Les biblioteques tornaran a celebrar l'arribada de la diada dels llibres i les roses amb la Revetlla de Sant Jordi: una programació especial que festeja i exalta els amants de la lectura, els llibres i les biblioteques.

Revetlla de Sant Jordi a les biblioteques de Catalunya

La Revetlla de Sant Jordi esdevé una convocatòria excepcional, festiva, participativa, amb activitats culturals per a tothom a l'entorn de la lectura i les biblioteques. Ha arribat a reunir a la mateixa edició fins a 150 biblioteques i 7.000 participants. És un projecte impulsat pel Servei de Biblioteques del Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya i és possible gràcies a la participació de les biblioteques i



les seves xarxes de col·laboradors. La Xarxa us anima a seguir la diada a les xarxes amb el *hashtag* #RevetllaSantJordi.

[Més informació i tota la programació d'activitats](#)

Activitats organitzades per la Direcció General de Cultura Popular i Associacionisme Cultural

Bookface – Carallibre

El Centre de Documentació de Cultura Popular proposa als seus lectors a un joc creatiu durant la setmana del 17 al 23 d'abril en el que les cares son substituïdes per portades de llibre sobre cultura popular i associacionisme cultural.

Aquesta iniciativa es va posar en marxa l'any 2014 la Biblioteca Pública de Nova York. L'objectiu és que la portada del llibre sigui la protagonista i s'integri totalment en la fotografia.

Ahora, la Direcció General us convida a fer-vos fotografies amb un llibre que us agradi sobre cultura popular i associacionisme cultural i a compartir les imatges a través de Twitter amb el *hashtag* #Bookface #CaraLlibre.

Bookcrossing

El Centre de Documentació de Cultura Popular participa des de fa anys en la iniciativa anomenada *Bookcrossing* promoguda pel centre d'art contemporani basc Artium.

Biblioteques, museus i centres d'art i patrimoni ofereixen duplicats de publicacions dels seus fons perquè els ciutadans se les puguin endur. La idea és que, un cop llegida la publicació, la persona que l'ha recollida la torni a "alliberar" en algun espai públic - museus, universitats, mitjans de transport o poliesportius- per a facilitar que un altre lector la trobi i la "capturi" de nou.

En tots aquests volums hi haurà una etiqueta que els identificarà i on es podran llegir les instruccions per a la correcta participació dels lectors. A través de la pàgina web de *Bookcrossing*, podran indicar el lloc on han "alliberat" el llibre ja llegit.



La Direcció General de Cultura Popular i Associacionisme Cultural "alliberarà" un exemplar de la publicació 'Llum a l'ànima' Palmira Jaquetti 1895-1963. Aquesta publicació s'emmarca en la commemoració de l'Any Palmira Jaquetti que el Departament de Cultura va celebrar al llarg de l'any 2020.

Duplicats de llibres

Com ja és habitual per la Diada de Sant Jordi, el Centre de Documentació ofereix, de manera gratuïta i pel públic en general, tots els llibres duplicats del seu fons.

Podeu consultar-los i recollir-los durant la setmana de Sant Jordi (del 17 al 23 d'abril) de 9 a 14 hores en el mateix Centre de Documentació (Plaça Salvador Seguí, 1-9, 2a planta – Edifici Fimoteca de Catalunya a Barcelona).

Vídeo inspirat en Sant Jordi

Dins del projecte "Visions creatives de la festa" es va produir el [vídeo inspirat en la llegenda de Sant Jordi](#). El projecte recull diverses produccions audiovisuals, multidisciplinàries i de petit format i estan produïdes pel Departament de Cultura. L'objectiu és oferir visions creatives i plurals sobre el patrimoni festiu català i esdevenir una eina per la seva difusió a través dels canals de comunicació actuals.

La Generalitat porta un any més la Diada de Sant Jordi a Madrid amb el lema 'Abraça la lectura'

Com l'any passat, el Centre Cultural-Llibreria Blanquerna celebrarà a Madrid la Diada de Sant Jordi, una jornada amb llibres, música i roses. 'Sant Jordi 2023 abraça la lectura. Dia del llibre i la rosa' és el títol del llibret de suggeriments per conèixer les novetats literàries de la programació cultural de Blanquerna.

Enguany, diumenge 23 d'abril, l'horari de la llibreria serà des de les 10:30 h i fins les 21 h, de manera ininterrompuda.

La delegada del Govern a Madrid, Ester Capella, assistirà al dinar de Sant Jordi organitzat pel Cercle Català de Madrid. A la tarda, participarà en els actes de la llibreria Blanquerna.



Sant Jordi 2023. Abraça la lectura

En el decurs de la jornada hi haurà una programació cultural que culminarà amb el concert de l'artista aranesa Alidé Sans. Activitats:

- **11 h: Classe Zero de llengua catalana.** Adreçada a tothom que vulgui capbussar-se en la llengua catalana. Una sessió per conèixer-ne la història i començar a parlar-la.
- **12.00h: Concurs de microrelats en català d'infants i joves.** Activitat infantil a càrrec del grup Més Tumàcat: Tumàcat Music Xou.
- **13.00h: Tast gastronòmic**
- **17.00h: Lectura dramatitzada alumnes de català B2: *Però és una rosa o un llibre?***
- **18.00h: Concurs de microrelats en català i en occità aranès.** Es realitzarà a l'Espai de Llengües (7a planta)
- **18.30h: Tast gastronòmic**
- **19.00h: Concert de l'artista aranesa Alidé Sans**

Catalunya s'obre al món per Sant Jordi amb centenars d'actes a l'exterior

Les delegacions del Govern de la Generalitat de Catalunya a l'exterior organitzen més d'un centenar d'actes per commemorar la diada de Sant Jordi a 20 països i a 60 ciutats del món. Aquestes activitats es completaran amb els esdeveniments promoguts per les [comunitats catalanes a l'exterior](#), els casals catalans i [DIPLOCAT](#).

Els actes són sobretot literaris i culturals, i inclouen lectures dramàtiques, concerts o exposicions, però també s'organitzen tallers de traducció i d'il·lustració, activitats infantils, tastos gastronòmics, conferències o actuacions castelleres, sempre amb l'objectiu de difondre la llengua i la cultura catalanes arreu amb motiu de la diada de Sant Jordi.

Per consultar totes les activitats organitzades per Sant Jordi arreu del món ho podeu fer al portal [Books and Roses](#). A continuació trobareu totes les que s'organitzen des de les delegacions del Govern a l'exterior:

Delegació davant la Unió Europea

La Delegació del Govern davant la Unió Europea celebra la diada de Sant Jordi juntament amb la comunitat catalana de Brussel·les per fomentar el seu vincle amb Catalunya i donar a conèixer la tradició a l'entorn europeu i al Benelux.



L'acte principal organitzat des de Brussel·les tindrà lloc el **20 d'abril** a l'**Espai Catalunya Europa** amb la inauguració d'una exposició d'il·lustracions de Barcelona fetes per l'artista belga **Hélène Koole** i l'entrega dels premis del concurs de relats curts organitzat pel Casal Català de Brussel·les.

Delegació al Regne Unit i Irlanda

La Delegació del Govern al Regne Unit i Irlanda, en col·laboració amb les oficines de l'Agència Catalana de Turisme i de l'Institut Ramon Llull a Londres, organitza una jornada festiva per celebrar el Sant Jordi. L'acte se celebrarà el 23 d'abril de les 12 h fins a les 16 h al **Camden Market Hawley Wharf** i comptarà amb l'actuació dels **Castellers of London**, un recital de la coral **London Catalan Choir** i un espai perquè les comunitats catalanes al Regne Unit puguin fer promoció i difusió de la seva tasca.

Delegació als Estats Units i al Canadà

Enguany la Delegació del Govern als Estats Units i al Canadà celebra el Sant Jordi amb un programa d'activitats en diverses ciutats del territori nord-americà, en el qual la cultura i la gastronomia catalanes seran les protagonistes i on els llibres i roses no hi faltaran.

Sant Jordi a Kensington

La Delegació coorganitza el Festival del Dia del Llibre de Kensington, que se celebrarà el 23 d'abril a Kensington, als afores de Washington DC. El programa català del festival inclou, entre altres activitats, la presentació del llibre *Abans i després* de l'escriptora **Roser Caminals**, una demostració de la gastronomia catalana per part de la xef **Alba Sunyer**, un concert de música de la mà de l'artista **Nina Oseguera** i la representació de la llegenda de Sant Jordi per part del **Casal Català de l'àrea de Washington DC**. Durant la jornada, es repartiran roses i punts de llibre a tots els visitants del festival.

Sant Jordi a Quebec

La Delegació, amb la col·laboració de la Secció d'Estudis Catalans de la Universitat de Mont-real, que enguany celebra el seu 15è aniversari, portarà el Sant Jordi al Grand Théâtre de la Ciutat de Quebec el 24 d'abril. L'acte comptarà amb la participació de l'actriu **Mercè Sampietro** i del músic **Eduard Iniesta**. Hi haurà una lectura de llibres d'autors catalans traduïts al francès i es repartiran roses i punts de llibre als assistents.



Sant Jordi a Nova York i Chicago

Els llibres, la literatura i les roses també protagonitzaran el Sant Jordi a Nova York i a Chicago. Amb la col·laboració de publicistes, llibreries i espais de cultura, el [Sant Jordi USA](#) oferirà entre el 21 i el 27 d'abril un programa d'actes presencials i virtuals a ambdues ciutats. Hi haurà lectura de llibres i de traduccions d'autors catalans, a més d'activitats infantils a càrrec de l'Institut Català d'Amèrica.

Setmana gastronòmica catalana als Estats Units i al Canadà

Amb motiu de la diada de Sant Jordi, la Delegació organitza per primera vegada la Setmana gastronòmica catalana. Del 17 al 23 d'abril, 21 restaurants dels Estats Units i del Canadà oferiran menús catalans especials, juntament amb informació sobre el dia del llibre i de la rosa. Els visitants podran tastar plats tradicionals, des del pa amb tomàquet i l'escalivada fins a la crema catalana, així com conèixer la història i la cultura de Catalunya. Els restaurants participants es troben en una desena d'estats americans, incloent-hi Califòrnia, Texas, Florida, Nevada, Carolina del Nord i Michigan, a més de la ciutat de Mont-real.

Delegació a Alemanya

La Delegació del Govern a Alemanya, el Gremi de Llibreters d'Alemanya i més de 120 entitats col·laboradores s'agermanaran per difondre la cultura i la literatura catalanes en el marc de la diada de Sant Jordi.

Enguany la Delegació organitzarà la festa literària el dia 22 d'abril de les 11 h a les 16 h al parc **Ökomarkt am Hohenstaufenplatz** amb un esdeveniment on actuaran els **Castellers de Berlín** i que comptarà amb la col·laboració del Casal Català de Berlín i de l'associació Catalanets. La jornada comptarà amb parades de llibres i roses, tallers de dibuixos, actuacions musicals, un tast de gastronomia catalana i també lectura de llibres i poesia en català i alemany.

Delegació a Itàlia

La Delegació del Govern a Itàlia celebrarà el [Sant Jordi](#) en col·laboració amb **llibreries independents** de ciutats italianes com **Roma, Torí, Nàpols, Florència** o **Bari**. Les llibreries que s'han sumat a la iniciativa oferiran un espai dedicat a la literatura catalana amb l'objectiu de donar a conèixer la tradició de Sant Jordi. Per apropar la cultura catalana als italians, per cada compra d'un llibre se'ls regalarà una rosa i un punt de llibre.

La Delegació també ha organitzat a **Torí** una trobada al **Circolo dei Lettori** amb les escriptores [Marta Orriols](#) i [Carlota Gurt](#) que presentaran les seves novetats literàries. Orriols presentarà el llibre *Dolça introducció al caos* i Gurt presentarà *Sola*,



totes dues obres recentment traduïdes a l'italià. A **Nàpols**, també s'ha organitzat la presentació del llibre *Un male strano* d'Ausiàs March a càrrec de [Cèlia Nadal i Pietro Cataldi](#).

Delegació a Portugal

La Delegació del Govern a Portugal celebrarà la diada de Sant Jordi amb les actuacions dels **Castellers de Vilafranca** a diversos punts de **Lisboa** i de la regió de l'Alentejo, concretament a **Évora** i a **Elvas**.

Durant tres dies, del 21 al 23 d'abril, els castellers faran les seves representacions a diversos espais emblemàtics de la capital portuguesa: Praça do Município, Castelo de São Jorge i Padrão dos Descobrimentos, així com al centre històric d'Évora i Elvas.

A més, el dia 23 d'abril, la Delegació del Govern a Portugal organitza un **dinar commemoratiu del Sant Jordi** amb la comunitat catalana i els membres dels Castellers de Vilafranca en el qual s'oferiran les tradicionals roses i llibres.

La Delegació compta amb la col·laboració dels Ajuntaments de Lisboa, Évora i Elvas, a més de la Direcció Regional de Cultura de l'Alentejo, el Museu Nacional d'Art Antiga, Turisme de Lisboa, Empresa de Gestió d'Equipaments i Animació Cultural, la Junta de Freguesia de Arroios i l'Associació de les Col·lectivitats del Municipi de Lisboa.

Delegació a Europa Central

Aquest any la Delegació del Govern a Europa Central celebrarà Sant Jordi promocionant la literatura catalana i la seva traducció a les llengües locals de cada país on la Delegació té representació. Els actes organitzats per la Delegació compten amb la col·laboració d'entitats d'Eslovàquia, Àustria, la República Txeca, Polònia i Eslovènia.

Sant Jordi a Ljubljana, Eslovènia

La Delegació organitzarà un **cicle** de dos dies de **tallers de traducció** que se celebraran a la **Universitat de Ljubljana**, amb el suport de l'**Institut Ramon Llull**. Els tallers seran impartits per **Simona Škrabec** i **Veronika Rot**, dues de les traductores més importants del català a l'eslovè i viceversa. Els participants tindran l'oportunitat de debatre tots els aspectes de la traducció a partir de fragments de diversos textos literaris en català i eslovè.



Sant Jordi a Viena, Àustria

A Àustria, amb la col·laboració de la **Universitat de Viena** i l'**Institut Ramon Llull**, la Delegació organitzarà un acte per donar a conèixer la traducció de la literatura catalana. L'acte tindrà lloc el **24 d'abril** a les **17 h** a l'**Institut d'Estudis Romànics al Campus de la Universitat de Viena**. Durant el transcurs de l'acte es presentarà el llibre *Morfosintaxi catalana a les interfícies — perspectives sincròniques i diacròniques* i diversos catedràtics i professors reflexionaran sobre la llengua i literatura catalanes.

Sant Jordi a Varsòvia, Polònia

A Polònia, el 23 d'abril a les 15 h, la Delegació, juntament amb la llibreria **Wrzenie Świata**, organitzarà una conferència amb traductors com **Anna Sawicka**, **Filip Lobodzinski** i **Xavier Farré**, per abordar l'agermanament entre la literatura catalana i la polonesa. L'acte tindrà lloc a la llibreria **Wrzenie Świata** de Polònia (Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego 7).

Sant Jordi a Praga, República Txeca

El **Casal Catalanotxec** organitzarà, amb el suport de la Delegació del Govern a Europa Central i la col·laboració de la llibreria **Božská Lahvice**, un esdeveniment sobre literatura i traducció catalanes. L'acte comptarà amb la ponència de **Michael Brabec**, professor d'idiomes del Departament de Llengües i Literatures Romàniques de la Universitat Masaryk de Brno. L'esdeveniment tindrà lloc el **22 d'abril** a les **18 h** a la llibreria **Božská Lahvice** (Bílková 122/6, 110 00 Praha 1 – Josefov).

Delegació a Suïssa

La Delegació del Govern a Suïssa celebra Sant Jordi amb dues iniciatives arreu del país. D'una banda, el dissabte **22 d'abril** a les **11 h** a la biblioteca **St. Johann JUKIBU** de **Basilea** se celebrarà un acte presencial amb la col·laboració de **Marta Moreso**, professora de l'Escoleta de Basilea, que explicarà la llegenda de Sant Jordi en alemany als més petits. L'acte comptarà amb la intervenció del delegat del Govern a Suïssa, **Gabriel Boichat**, i amb una actuació musical a càrrec de **Daniel McAlavey** i **Elionor Martínez**. Durant tota la jornada s'instal·larà una parada de llibres i roses davant la biblioteca St. Johann JUKIBU.

El mateix dissabte **22 d'abril**, durant tot el dia, la Delegació col·laborarà amb una desena de **llibreries independents dels diferents cantons de Suïssa** per oferir una selecció de llibres d'escriptors i escriptores catalans traduïts a la llengua oficial del cantó. Durant la jornada s'oferirà una bossa de regal amb una rosa i un punt de llibre a totes les persones que comprin un llibre, juntament amb un díptic explicatiu de la tradició de Sant Jordi.



Delegació al Sud-est d'Europa

Sant Jordi a Bòsnia i Hercegovina

Enguany, la principal celebració de la diada de Sant Jordi per part de la Delegació al Sud-est d'Europa tindrà lloc a **Sarajevo** (Bòsnia i Hercegovina) amb motiu de la **34a Fira Internacional del Llibre**. Més d'un centenar d'editors i llibreters que promouen obres de tots els àmbits hi seran presents i s'espera que més de 50.000 lectors la visitin durant els sis dies que serà oberta. En aquesta edició, escriptors, editors, crítics, bibliotecaris i acadèmics promouran la importància de protegir els drets d'autor i la llibertat d'expressió en el marc de les comunicacions modernes i el desenvolupament de les noves tecnologies. En aquest sentit, s'hi organitzaran taules rodones, debats públics i jornades professionals.

La Delegació ha organitzat la visita d'una autora literària catalana vinculada amb el sud-est d'Europa en la seva vida i obres de ficció: **Natàlia Romaní**, una periodista que ha treballat i viscut arreu d'Europa. Va publicar la novel·la *La història de la nostàlgia* que transcorre, entre altres llocs, a Sarajevo. L'autora participarà en l'acte d'inauguració de la fira, un acte de promoció de la seva novel·la i una taula rodona amb participants bosnians i internacionals que discutiran sobre la llibertat d'expressió i la situació actual del món editorial.

Sant Jordi a Croàcia

A Croàcia, per celebrar la diada de Sant Jordi i el Dia Mundial del Llibre de la UNESCO, la Delegació participarà en una iniciativa conjunta en què diverses personalitats culturals croates presentaran, en una sèrie de vídeos breus, el seu llibre traduït preferit i els motius pels quals el públic l'hauria de llegir. De la mateixa manera que altres països que participen en la iniciativa, Catalunya estarà representada per l'editor croat **Kruno Lokotar**, que presentarà *La plaça del Diamant* de Mercè Rodoreda. El vídeo s'emetrà a la televisió nacional croata HRT.

Sant Jordi a Sèrbia

A Sèrbia, la Delegació donarà suport a l'alumnat de català de la **Universitat de Belgrad** en l'organització d'una **lectura pública de poesia catalana**. La lectura serà feta pels alumnes de català, gravada en vídeo i compartida a les xarxes socials.

Delegació als Països Nòrdics i Bàltics

La Delegació del Govern als Països Nòrdics i Bàltics celebrarà la diada de Sant Jordi d'enguany a Islàndia. A **Reykjavík**, el **23 d'abril** la Delegació del Govern als Països Nòrdics i Bàltics organitza l'acte *Camins conjunts, de Catalunya a Islàndia: literatura, traducció i llengües minoritàries*. L'acte se centrarà en la traducció de la *Saga de Kormákr* que ha fet la traductora i professora de la Universitat Rovira i Virgili, **Inés**



Garcia López, la primera obra que es tradueix al català directament del norrè (el nòrdic antic). A l'acte també hi participarà la delegada del Govern als Països Nòrdics i als Països Bàltics, **Montserrat Riba**, i la traductora i editora islandesa **Úa-Hólmfríður Matthíasdóttir**. El mateix 23 d'abril la Delegació organitza un dinar juntament amb la comunitat catalana d'Islàndia.

Delegació al Nord d'Àfrica

En el marc de la diada de Sant Jordi, la Delegació del Govern al Nord d'Àfrica convida el poeta i crític literari, **Oriol Rissech**, per donar a conèixer a Tunis la figura de l'escriptor Miquel Martí i Pol i la seva obra poètica. Més enllà de la presentació d'una antologia poètica que ret homenatge a Martí i Pol, Rissech també exposarà altres obres catalanes que des d'Èter es traduiran properament a l'àrab, com *Terres mortes*, de Núria Bendicho; *Quanta, quanta guerra...*, de Mercè Rodoreda o *Nova il·lustració Radical* i *Males companyies*, de Marina Garcés, entre d'altres. La presentació, encapçalada pel delegat de la Generalitat al Nord d'Àfrica, **Ahmed Benallal**, serà en francès i tindrà lloc el dissabte **29 d'abril** a les 18.00 h a la llibreria Al Kitab de Tunis

Delegació a Mèxic i a l'Amèrica Central

La Delegació del Govern a Mèxic i a l'Amèrica Central organitza diverses activitats per celebrar la diada de Sant Jordi a la regió.

Sant Jordi a Mèxic

En aliança amb la cadena de llibreries **Porrúa**, la Delegació promou la tradició de Sant Jordi amb llibres i flors a 25 sucursals de la llibreria per tot el territori mexicà, 13 a la capital (Ciutat de Mèxic) i 12 a la resta de la República: Acapulco, Cancún, Puebla, Monterrey, Tepic, Hermosillo, Guanajuato, Mérida, Morelia, Pachuca, Guadalajara, Querétaro. A cadascuna d'elles, s'instal·larà un estand de llibres d'escriptors catalans per promoure la literatura catalana de tots els gèneres, i s'oferiran roses i punts de llibres a tots els visitants.

A la principal sucursal de Porrúa de Ciutat de Mèxic, el diumenge **23 d'abril** de les **11 h** a les **13.30 h** al **Parc de Chapultepec**, els més petits i les famílies podran gaudir de diverses activitats per descobrir la llegenda de Sant Jordi a través del dibuix, un taller de papiroflèxia o la lectura de contes infantils i juvenils.

Durant tot el cap de setmana, **del 21 al 23 d'abril**, 5 restaurants catalans de Mèxic proposaran un **Menú Sant Jordi** amb **plats típics de la gastronomia catalana** per fer conèixer les nostres receptes a Mèxic i celebrar aquesta Diada també a taula. Cada restaurant farà el seu propi menú, però entre els plats que es podran provar hi ha la fideuà, els embotits catalans, l'escalivada o la crema catalana. També es



promouran els vins de les 12 DOs catalanes presents a Mèxic. Els restaurants que hi participen són: L'arrosseria (CDMX), Çuina (CDMX), Socarrat (CDMX), Gaudir (CDMX) i Ibericus (Monterrey).

Enguany, Sant Jordi també es celebrarà a **Tepoztlán**, a l'Estat de Morelos, on el **diumenge 23** de les **10 h** a les **18 h** s'instal·larà una '**Feria del Libro y la Rosa**' amb 5 llibreries locals i independents per promoure la literatura de tots els gèneres. La Delegació col·labora amb l'associació de llibreters locals per donar-los suport en l'organització de la fira.

A més, durant tot el mes d'abril, la Delegació llança una **marató de lectura** en aliança amb l'editorial **Penguin Random House Mèxic**, per promoure la lectura i la descoberta dels autors catalans que publica la casa editorial. Entrant al [portal de la marató](#), qualsevol persona podrà gravar-se llegint un fragment i contribuir a aquesta campanya. Primer haurà de triar el tipus de llibre (llibre, ebook, audiollibre), la durada que vol llegir (de 3 a 20 minuts), el gènere de literatura i el llibre que vol llegir. Hi haurà una secció de llibres d'autors catalans (llista per celebrar Sant Jordi), visible per donar a conèixer els nostres escriptors. Per cada 20 minuts llegits de campanya, la Delegació i Penguin Random House Mèxic donaran un llibre a diverses associacions d'infants. L'any passat es van donar 220.000 llibres per tots els minuts llegits que es van enregistrar.

Sant Jordi a Costa Rica

Per primera vegada, la Delegació celebra un Sant Jordi institucional a Costa Rica, en col·laboració amb la cadena de llibreries locals **Librería Internacional** i amb el **Casal Català de Costa Rica**. El diumenge **23 d'abril** de les **10 h** a les **21 h** a la sucursal principal de la llibreria a la capital, **San José**, es promouran els llibres d'autors catalans amb un estand de literatura catalana i s'entregaran roses a tots els visitants.

Delegació al Con Sud

Sant Jordi a l'Argentina

La Delegació del Govern al Con Sud celebrarà la diada de Sant Jordi a la capital argentina amb una paella, un acte coorganitzat amb el Casal de Catalunya de Buenos Aires. Serà el mateix 23 d'abril a les 13 h (hora local) a la seu del casal. L'aforament és limitat i cal reservar prèviament a info@casal.org.ar.



Sant Jordi a l'Uruguai

Enguany la Delegació també participa en l'organització de la celebració de Sant Jordi a la capital uruguaiana juntament amb el **Casal Català de Montevideo**, i les llibreries **Isadora Libros, La Libélula i Pocitos Libros**. La jornada comptarà amb la presència de l'escriptor i periodista uruguaià **Alberto Gallo**, guanyador del premi Bartolomé Hidalgo 2022 en narrativa. També hi haurà música en viu i una mostra de gastronomia catalana. A més, per als més menuts, el grup scout **Bonmesadri** farà dinamització infantil. L'acte tindrà lloc el **22 d'abril a les 13 h** (hora local) a la Plaza Varela de Montevideo.

